

ตอนที่

2

## คำที่มักเขียนผิด

ศศิธร มัทธไมโตะ

โรงเรียนภาษาและวัฒนธรรม ส.ส.ท.

## ชื่อของกิน

สวัสดีค่ะ มิตรรักน้าอ่าน TPA News ทุกท่าน เมื่อฉบับที่แล้วได้นำ

เสนอ "คำที่มักเขียนผิด ตอนที่ ๑ คำลงท้าย

ประโยค" ไปแล้ว ฉบับนี้ขอนำเสนอตอนที่ ๒ คำที่เป็นชื่อเฉพาะของอาหาร ผัก ผลไม้ เครื่องดื่ม พวงท้ายด้วยของหวานแบบไทยๆ ค่ะ



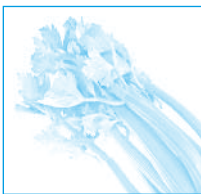
= กระเพรา

คำผิดที่มักพบบ่อย "กระเพรา" X



= ผัดกระเพราหมูไข่ดาว

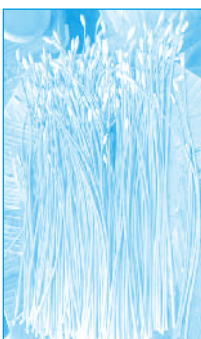
"กระเพรา" ชื่อไม้ล้มลุกชนิด *Ocimum tenuiflorum* Linn. ในวงศ์ Labiatae กลิ่นฉุน ใช้ปรุงอาหาร พันธุ์ที่กิ่งและก้านใบสีเขียวอมแดงเรียก กระเพราแดง ใช้ทำยาได้ พายัพ (ทางตะวันตกเฉียงเหนือ) เรียก กอมก้อ



= ขึ้นฉ่าย

คำผิดที่มักพบบ่อย "ขึ้นช่าย" "คิ่นช่าย" "คิ่นฉ่าย" X

"ขึ้นฉ่าย" ชื่อไม้ล้มลุกชนิด *Apium graveolens* Linn. ในวงศ์ Umbelliferae ใบคล้ายผักชีแต่โตกว่า กลิ่นฉุน เป็นพรรณไม้ที่นำเข้ามาปลูกเพื่อเป็นอาหาร



= กุยช่าย

คำผิดที่มักพบบ่อย "กุ่มช่าย" "กุ่มช่าย" "กุ่มช่าย" X

"กุยช่าย" ชื่อไม้ล้มลุกชนิด *Allium tuberosum* Roxb. ในวงศ์ Alliaceae คล้ายต้นหอม หรือกระเทียม ใบแบน กลิ่นฉุน กินได้ นำเข้ามาปลูกเพื่อเป็นอาหาร พายัพ เรียก หอมแป้น



= สะระแหน่

คำผิดที่มักพบบ่อย "สะระแน" "สระแน" X

"สะระแหน่" ชื่อไม้ล้มลุกชนิด *Mentha cordifolia* Opiz ในวงศ์ Labiatae ใบมีกลิ่นฉุน กินได้



= ก้วยเตี่ยว

คำผิดที่มักพบบ่อย "ก้วยเตี้ยว" "ก้วยเตี้ยว" X

"ก้วยเตี่ยว" ชื่อของกินชนิดหนึ่ง ทำด้วยแป้งข้าวเจ้า เป็นเส้นๆ



= กวยจั๊บ

คำผิดที่มักพบบ่อย "ก้วยจั๊บ" "ก้วยจั๊บ" X

"กวยจั๊บ" ชื่อของกินชนิดหนึ่ง ทำด้วยแป้งที่ใช้ทำเส้นกวยเตี่ยว แต่หั่นเป็นชิ้นใหญ่ๆ



= แขนงหมูกรอบ

คำผิดที่มักพบบ่อย "ขแนง" "ชะแนง" X

"แขนง" อ่านว่า "ชะ-แนง" กิ่งไม้เล็กๆ ที่แตกใหม่จากลำของไม้พวกไม้ไผ่ กิ่งไม้เล็กๆ ที่แยกออกจากกิ่งใหญ่ เนื่องจากเป็นส่วนที่ออกจากกะหล่ำปลี จึงเรียกว่า "แขนง"



= พะแนงไก่

คำผิดที่มักพบบ่อย "พแนง" "แพนง" X

"พะแนง" แกงคั่วไก่หรือเนื้อเป็นต้น มีชิ้นเนื้อโต น้ำแกงข้น

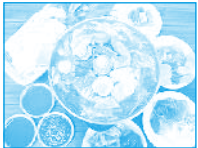


= ราดหน้า

คำผิดที่มักพบบ่อย “ลาดหน้า” X

“ราด” เทของเหลวๆ เช่นน้ำให้กระจายแผ่ไป หรือให้เรียวยาวไปทั่ว เช่น ราดหน้า ก๋วยเตี๋ยอราดหน้า ข้าวราดแกง

“ลาด” ปูแผ่ออกไป เช่น ลาดพรม ปูลาดอาสนะ โดยปริยาย หมายถึงสิ่งที่มีอาการคล้ายคลึงเช่นนั้น เช่น ถนนลาดยาง



= หมูกระทะ

คำผิดที่มักพบบ่อย “หมูกระทะ” X

“กระทะ” ภาชนะก้นตื้นปากผาย ใช้สำหรับหุงต้มและทอด



= ซีฟู้ด

คำผิดที่มักพบบ่อย “ซีฟู้ด” X

“ซีฟู้ด” อาหารทะเล เป็นการทับศัพท์ภาษาอังกฤษ seafood เนื่องจาก ฟ เป็นอักษรต่ำ ใช้วรรณยุกต์รูปโท (ไม้โท) จะออกเสียงเป็นเสียงตรี /fúut/ อักษรต่ำและอักษรสูงไม่สามารถใช้วรรณยุกต์รูปตรี และจัดว่าได้ ใช้ได้เพียงรูปเอกและโทเท่านั้น กลุ่มอักษรที่สามารถใช้วรรณยุกต์ได้ทุกรูปและผันได้ทุกเสียงมีเพียงอักษรกลาง ก จ ด (ฎ) ต (ฏ) บ ป อ เพียงกลุ่มเดียวเท่านั้น



= ชุบหน่อไม้



= ชุปข้าวโพด

คำผิดที่มักพบบ่อย “ชุบหน่อไม้” X

ความแตกต่างระหว่าง ชุบ และ ชุป คือ “**ชุบ**” (ภาษาถิ่นของอีสาน) ชื่ออาหารชนิดหนึ่ง จำพวกยำ เรียกชื่อตามสิ่งของที่นำมาประกอบหลัก ส่วน “**ชุบ**” (ภาษาอังกฤษ soup) อาหารน้ำชนิดหนึ่ง ต้มด้วยเนื้อสัตว์หรือผักเป็นต้น



= เปาะเปี๊ยะทอด

คำผิดที่มักพบบ่อย “ปอเปี๊ยะ” “ป้อเปี๊ยะ” X

“เปาะเปี๊ยะ” ชื่ออาหารชนิดหนึ่ง โดยนำแป้งสาเลีมาทำให้สุกและทำเป็นแผ่นกลมบางๆ แล้วห่อถั่วงอก เต้าหู้ กุนเชียง ปู และแตงกวา กินกับน้ำจิ้มข้นๆ รสหวาน หรือจะทอดกินก็ได้



= ลำไย

คำผิดที่มักพบบ่อย “ลำไย” X

“ลำไย” ชื่อไม้ต้นชนิด *Dimocarpus longan* Lour. ในวงศ์ Sapindaceae ผลกลม รสหวาน พันธุ์ที่เป็นไม้เถาเรียก ลำไยเครือ (*D. longan* Lour. var. *obtusum* Leenh.)



= สับปะรด

คำผิดที่มักพบบ่อย “สัปรด” “สัปรส”

“สัปปะรด” X

“สับปะรด” ชื่อไม้ล้มลุกชนิด *Ananas comosus* Merr. ในวงศ์ Bromeliaceae ไม่มีลำต้นปรากฏบนพื้นดิน ใบ เป็นกาบยาวให้เยื่อใช้ทำสิ่งทอ ขอบใบมีหนาม ผลมีตาโดยรอบ กินได้ รสเปรี้ยวๆ หวานๆ



= กลัวยาวชชี



= พักทองแกงบวด

คำผิดที่มักพบบ่อย “บวดชชี” X

คำผิดที่มักพบบ่อย “แกงบวช” X

“บวชชชี” ชื่อของหวานชนิดหนึ่ง ทำด้วยกล้วย ต้มกับกะทิ ส่วน “แกงบวด” หมายถึง ของหวานที่ใช้ผลไม้ เผือก มัน พักทอง ต้มกับน้ำตาลและน้ำกะทิ



= ชานมไข่มุก

คำผิดที่มักพบบ่อย “ชานมไข่มุข” X

มุก และ มุข มีความหมายที่แตกต่างกันโดยสิ้นเชิง “มุก” หมายถึง ชื่อหอยทะเลกาบในสกุล *Pinctada* วงศ์ *Pteriidae* อยู่ตามแนวปะการัง ให้ไข่มุกและมุกชีก เปลือกใช้ทำเป็นเครื่องประดับได้

“มุข” (ภาษาบาลี, สันสกฤต) หมายถึง หน้า, ปาก; ทาง; หัวหน้า; ส่วนของตึก หรือเรือนที่ยื่นออกมาจากส่วนใหญ่ อยู่ด้านหน้า รู้คำเขียนที่ถูกต้องกันแล้วก็อย่าลืมเขียนให้ถูกนะคะ เมื่อมีโอกาสเขียน ควรตรวจสอบวิธีสะกดคำและความหมายของคำศัพท์จากพจนานุกรมเสียก่อน เพราะคำที่ถูกต้องจะปรากฏอยู่ในพจนานุกรมทุกคำ แต่ถ้าไม่มีโอกาสเขียนเอง ก็นำไปเล่าสู่กันฟังเป็นความรู้กันนะคะ เพราะคำเหล่านี้เป็นคำที่เราใช้กันอยู่ประจำ ควรเขียนตามอักขรวิธีและถูกต้องตามความหมาย

\*อ้างอิงจาก พจนานุกรม ฉบับราชบัณฑิตยสถาน พ.ศ. ๒๕๒๕